

Juillet 2014

Bulletin Municipal n°18

Saubion



Château La Granulhet

Vendredi 19 septembre 2014

Nuit du Patrimoine à Saubion



La Mairie

Secrétariat de Mairie :

Me LIBAT Patricia - Me DUTILH Aude

Ouverture :

Lundi, mardi, jeudi : 9h-12h et 14h-18h
Mercredi : 9h-12h / Vendredi : 9h-16h en continu

Juillet et Août :

Du lundi au vendredi de 8h à 15h, en continu



Tél : 05.58.77.02.75 / Fax : 05.58.77.30.08

Courriel : mairiesaubion@wanadoo.fr / Site Internet : www.saubion.fr

Bibliothèque / Médiathèque

Tél. : 05.58.77.41.58

Courriel : mediatheque.saubion@wanadoo.fr



Horaires d'ouverture - Hiver

Lundi de 16h à 18h
Mercredi de 14h30 à 17h30
Vendredi de 9h30 à 12h30

Horaires d'ouverture - Eté

Mercredi de 10h30 à 12h30
Vendredi de 10h30 à 12h30

Tarif Abonnement

8€ / an pour un adulte
4€ / an pour les enfants de plus de 14 ans
Gratuit pour les enfants de moins de 14 ans.

Sommaire

Le mot du Maire	Page 3
Finances & Budget	Page 5
Les réalisations	Page 8
Les projets	Page 9
La vie du village	Pages 10 à 18
Macs	Page 19 et 20
Les associations.....	Pages 21 à 28
Les informations utiles.....	Pages 29 à 31
Etat civil 2013.....	Page 32
Agenda	Page 32



Photo M. Trejieu

Bonjour à Tous,

Tout d'abord un grand merci à Tous, au nom de tout le nouveau Conseil Municipal, pour la confiance que vous nous avez accordée pour six ans.

Aux commandes de cette nouvelle équipe rajeunie pour la moitié mais aussi une bonne dose d'expérience pour l'autre moitié, je vais essayer de continuer d'insuffler à SAUBION cette dynamique de développement maîtrisé pour le bonheur de tous.

Notre première décision a été de procéder à une pause sur l'augmentation des impôts locaux, même si cette dernière a toujours été progressive et modérée, cela reste un geste de solidarité symbolique qui devra se traduire par des économies budgétaires.

Chacun peut juger de l'importance du chantier en cours de rénovation et extension du groupe scolaire. Je pense que le résultat sera à la hauteur de l'attente des parents et des enseignants, nos enfants bénéficieront d'espace et de confort.

Il s'agit d'un gros effort financier mais nécessaire, l'école comptera à la rentrée prochaine 150 élèves, dont 60 maternelles, preuve d'un village qui sait rester jeune tout en accueillant des plus anciens.

Dans la continuité nous espérons pouvoir construire un bâtiment abritant le service péri-scolaire dès que nous pourrons acquérir le terrain nécessaire.

Durant le deuxième semestre de l'année nous lancerons les études pour la construction du nouveau centre technique accompagné de la maison de la chasse sur la zone du « Petit Plach ».

Tous ces projets sont financés pour une bonne partie par la vente de terrains constructibles : Lotissement « Les Fougères », zone du « Petit Plach », Lotissement du « Noun », extension du camping.

D'autres projets privés sont en phase d'études avancées, un bâtiment destiné aux commerces et à l'habitat en centre bourg ainsi que sur un autre site une structure non médicalisée, composée de logements destinés aux personnes âgées.

Ces projets attestent de l'attraction de SAUBION pour de nouveaux investisseurs et de nouvelles activités. Toutes les conditions d'urbanisme et de financement devront être remplies pour qu'ils se finalisent.

De notre côté, notre première préoccupation est de répondre à la demande croissante de logements locatifs à prix modérés, aussi nous sommes en contact avec des bailleurs sociaux pour la création de six à huit logements. Cela complétera la gamme de l'offre en matière de logements disponibles à SAUBION.

Reconnaissons que nous avons un cadre de vie des plus tranquilles et harmonieux, sans cesse complété par de nouveaux services communaux ou inter-communaux : centre de loisirs, pôle jeunesse, halte-garderie, médicaux et commerciaux, très vite pistes cyclables, transport en commun et même très haut débit numérique. Malgré cette vision optimiste, je sais que la vie de Tous n'est pas facile dans ces temps de crise économique et de manque de confiance « justifiée » envers nos dirigeants politiques de tous bords. Mais fallait-il pour cela en ce dimanche de votes et de protestations se laisser séduire par le chant de sirènes pouvant nous entraîner dans de sombres abîmes. Nos premiers voisins Espagnols, Portugais, Italiens ou Grecs bien plus touchés que nous par la crise n'ont pas pris cette voie mais eux se souviennent encore ce qu'est un parti nationaliste d'extrême droite !

Je vous souhaite à tous de reprendre confiance et de passer un excellent été en toute liberté et convivialité.

Le Maire
Pierre ÇABALOUÉ

Nous vous présentons le nouveau Conseil Municipal et la répartition des responsabilités de chaque élu



1. Bénédicte MEYEN
2. Patrick BRÉNOT
3. Bénédicte DIDIH
4. Frédéric KIRCHER
5. Marie-Claude BERTIÈRE
6. Stéphane LARTIGAU
7. Antoine COELHO
8. Laurent TRIPON
9. Pierre ÇABALOUÉ
10. Sylvie De ARTÈCHE, 2è adjoint
11. Maryse BARAUD
12. Pascal CANTAU, 1er adjoint
13. Karine AUFAUVRE, 4è adjoint
14. Stéphanie LALLEMAND
15. Gérard ROIG, 3è adjoint



COMMISSION DES FINANCES	COMMISSION MARCHÉ PUBLIC	COMMISSION TRAVAUX / URBANISME / FORÊT	COMMISSION CULTURE COMMUNICATION
Pierre Çabaloué Marie-Claude Bertière Bénédicte Meyen Stéphanie Lallemand Pascal Cantau Frédéric Kircher	Pierre Çabaloué Gérard Roig Marie-Claude Bertière Frédéric Kircher Stéphane Lartigau Maryse Baraud Antoine Coelho Laurent Tripon	Pierre Çabaloué Gérard Roig Marie-Claude Bertière Maryse Baraud Bénédicte Meyen Stéphane Lartigau Antoine Coelho	Karine Aufauvre Pascal Cantau Sylvie de Artèche Patrick Brénot Maryse Baraud Laurent Tripon Stéphanie Lallemand Antoine Coelho Bénédicte Meyen

↳ Les Délégués :

Délégués Communautaires : Pierre Çabaloué & Sylvie de Artèche

SYDEC : Gérard Roig - Suppléant : Laurent Tripon

SIBVA : Frédéric Kircher - Suppléant : Bénédicte Meyen

Syndicat des Rivières : Stéphane Lartigau - Suppléant : Bénédicte Meyen

Armée Défense : Frédéric Kircher

ALPI : Pascal Cantau - Suppléant : Laurent Tripon

Chenil : Maryse Baraud - Suppléant : Antoine Coelho

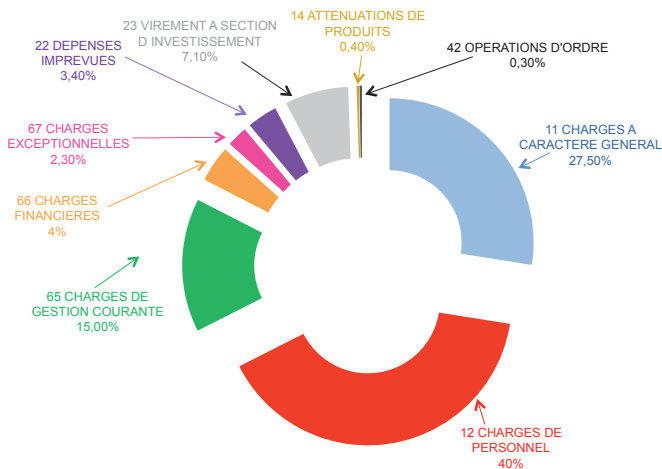
Digital MACS : Patrick Brénot - Suppléant : Pascal Cantau

CCAS : Marie-Claude Bertière, Maryse Baraud, Stéphanie Lallemand, Bénédicte Didih,
Patrick Brénot, Karine Aufauvre

SITCOM : Sylvie de Artèche

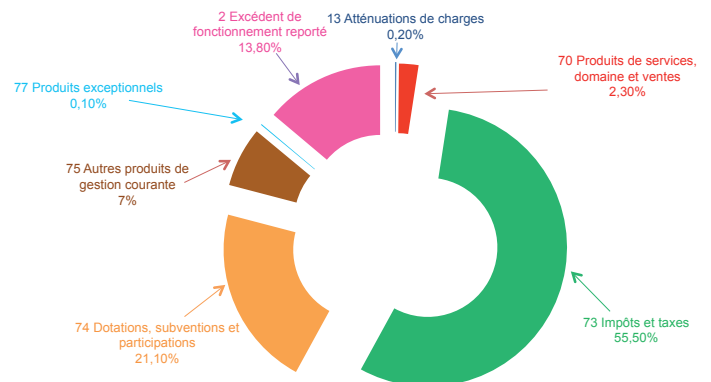
DEPENSES DE FONCTIONNEMENT Compte Administratif 2013

CHAPITRE	DESIGNATION	MONTANT
11	CHARGES A CARACTERE GENERAL	250 415,00
12	CHARGES DE PERSONNEL	364 500,00
65	CHARGES DE GESTION COURANTE	136 500,00
66	CHARGES FINANCIERES	37 000,00
67	CHARGES EXCEPTIONNELLES	21 007,51
22	DEPENSES IMPREVUES	31 000,00
23	VIREMENT A SECTION D INVESTISSEMENT	65 082,29
14	ATTENUATIONS DE PRODUITS	2 500,00
42	OPERATIONS D'ORDRE	2 388,20
	TOTAL	910 393,00



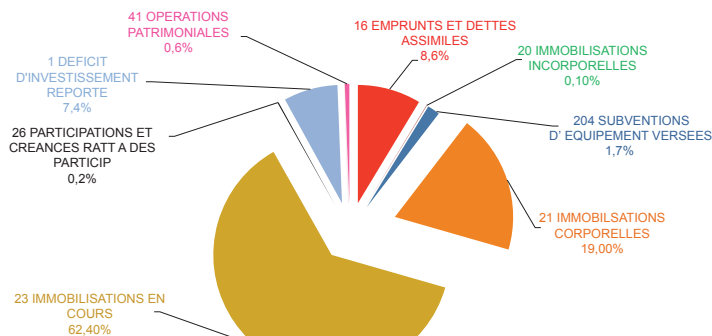
RECETTES DE FONCTIONNEMENT Compte Administratif 2013

CHAPITRE	DESIGNATION	MONTANT
13	Atténuations de charges	1 500,00
70	Produits de services, domaine et ventes	20 600,00
73	Impôts et taxes	505 710,00
74	Dotations, subventions et participations	192 075,00
75	Autres produits de gestion courante	63 300,00
76	PRODUITS FINANCIERS	11,44
77	Produits exceptionnels	1 000,00
2	Excédent de fonctionnement reporté	126 196,56
	TOTAL	910 393,00



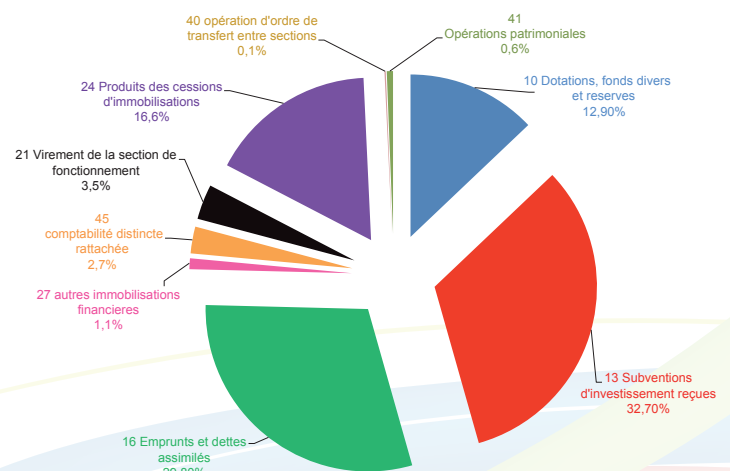
DEPENSES D'INVESTISSEMENT Compte Administratif 2013

CHAPITRE	DESIGNATION	MONTANT
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILES	161 200,00
20	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	1 443,87
204	SUBVENTIONS D EQUIPEMENT VERSEES	31 761,00
21	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	354 250,79
23	IMMOBILISATIONS EN COURS	1 162 236,42
26	PARTICIPATIONS ET CREANCES RATT A DES PARTICIP	3 000,00
1	DEFICIT D'INVESTISSEMENT REPORTE	137 700,92
41	OPERATIONS PATRIMONIALES	11 500,00
	TOTAL	1 863 093,00



RECETTES D'INVESTISSEMENT Compte Administratif 2013

CHAPITRE	DESIGNATION	MONTANT
10	Dotations, fonds divers et réserves	240 531,60
13	Subventions d'investissement reçues	609 140,91
16	Emprunts et dettes assimilés	555 000,00
27	autres immobilisations financières	20 000,00
45	comptabilité distincte rattachée	49 600,00
21	Virement de la section de fonctionnement	65 082,29
24	Produits des cessions d'immobilisations	309 850,00
40	opération d'ordre de transfert entre sections	2 388,20
41	Opérations patrimoniales	11 500,00
	TOTAL RECETTES	1 863 093,00



Agrandissement du groupe scolaire



Suite à l'appel d'offre pour la construction et la rénovation du groupe scolaire Louis Peyrezabes, les différentes entreprises ont été retenues pour effectuer les travaux pour un montant global de 1 384 070 € HT.

Ce prix comprend également les honoraires de l'architecte, des différents bureaux de contrôle et d'étude.

La construction de cet ensemble a débuté en octobre 2013 et devrait s'achever en décembre 2014.

Le montage financier de l'opération se compose ainsi :

- Subvention d'état : 255 340 €

- Fonds de concours MACS : 123 954 €
- Conseil Général : 109 350 €
- Réserve Parlementaire : 25 000 €
- B-A BA Fonds Européens : 6 359 €
- Emprunt : 450 000 €
- Auto financement : 414 067 €
- Aménagement de la cour de l'école : 28 000 €

A ce jour, le planning des travaux est respecté et devrait permettre un accueil des 2 classes de maternelles dans des locaux neufs dès la rentrée scolaire de septembre.

Au terme de ce programme le groupe scolaire offrira aux enfants 7 salles de classe, une salle de sieste, une salle de motricité, un réfectoire agrandi, une bibliothèque, un bureau pour la directrice, un bureau pour le RASED (Réseaux d'Aides Spécialisées aux Élèves en Difficulté), deux préaux, un terrain de foot en synthétique, un terrain de basket, un sautoir en longueur, une structure d'escalade, ainsi qu'une autre multi-jeux pour les enfants de la maternelle.

Tous ces équipements répondent aux nécessités d'accueil des enfants pour les années à venir, le dernier investissement concernera le bâtiment du périscolaire.

Plateaux de sécurité sur la rue des Camélias.



En vue de préserver le bien-être et la sécurité des riverains du lotissement des Tilleuls, la commune a mis en place deux passages de sécurité surélevés sur la rue des Camélias ; l'un au croisement de la rue des Alouettes et l'autre au croisement de la rue des Oliviers.

Les travaux d'un prévisionnel de 80 000 € ont été pris en charge aux deux tiers par MACS et réalisés par l'entreprise LAFITTE TP.



La zone du Plach s'agrandit !!!

Le petit Plach, c'est le nom qui a été donné à l'extension de la zone artisanale du Plach, situé côté droit de la route principale de la zone, six lots à 40€ le mètre carré où il pourra être construit un local commercial ainsi que pour ceux qui le souhaitent une habitation principale avec comme surface un maximum de 100m² et impérativement attenante au bâtiment professionnel.

Ils sont quasiment tous réservés :
 Lot n°1 : 1781 m² Mr De la Calle restaurateur traiteur, N°2 : 2178m² : EURL Lamazouade : chauffagiste plomberie et entreprise Querrec : électricité, domotique, service,
 N°3 : 2550 m² Mr Monge Taxi, N°4 : 1718 Mr Bourras jardinier paysagiste, N°5 : 1784m² Mr Almadovar taxi, et le lot N°6 4568m² réservé par la commune pour y construire des nouveaux locaux municipaux ainsi que la maison de la chasse aux normes sanitaires en vigueur, le Noun est devenu trop vétuste et n'est plus adapté, il sera détruit pour laisser place à trois lots pour construction individuelle.

Rappel des Artisans déjà présents au Plach :

Carrosserie Cissé, Labèque BTP, Feitor escalier bois, Mandard fruits et légumes, «Sur un livre perché» (bouquiniste), Floradour marchand de fleurs.



Commerces ambulants

		MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	DIMANCHE
Poulets rôtis, Huîtres et Coquillages	<i>Pat et Eve</i>	8h30/14h00 16h30/20h00	8h30/14h00	8h30/14h00 16h30/20h00	8h30/14h00
Vente de Vins	<i>Laurent DUPRAT</i>	8h15/12h30			
Boucherie Charcuterie Plats cuisinés	<i>Frédéric LORMAND</i>			8h15/12h30	
Salaisons et Xipister	<i>Julien LEMONNIER</i>	9h00/13h00		9h00/13h00	
Poissonnerie	<i>M. PEIRIN</i>	En prévision			

FAIRE SES ACHATS EN RESTANT A SAUBION...

Le centre bourg s'embellit et s'anime un peu plus au fil des années !

Vous trouverez ci-dessous les jours et horaires pendant lesquels vous pourrez à votre guise faire votre petit marché sans quitter votre joli village.

Ces commerçants ambulants fort sympathiques vous accueillent sur la place des Marronniers.

N'oubliez pas non plus les commerçants sédentaires bien utiles :

AVENIR IMMOBILIER (vente - gestion locations)

AZUR COIFFURE

BAR DE LA MAIRIE (tabac, journaux)

CAMDEN Restaurant

EMILIE INSTITUT Esthétique

TERRE A DELICES Fruits et Légumes.

Emilie Institut : Du changement à l'institut de beauté

Depuis janvier 2014, Sonia Esthétique est devenu Emilie Institut. C'est Emilie Moreno, diplômée d'un bac Pro Esthétique, qui a repris le fonds de commerce de l'institut de beauté.

Le local, récemment rénové, est équipé de 2 cabines de soin et d'une cabine UV. Emilie vous y accueille pour une séance d'UV, une épilation, une manucure, un maquillage ou des soins du visage et du corps.

Pour prendre soin de soi, se faire plaisir ou faire plaisir à ses proches avec un bon cadeau, rendez-vous dans ce cadre agréable et chaleureux.

Nous souhaitons la bienvenue à Emilie et à Elodie qui la rejoindra début juillet et bonne chance à Sonia qui part pour de nouveaux projets professionnels en Guadeloupe.

Contact : 05-58-72-31-09

Horaires d'ouverture :

Lundi : 14 h - 19 h

Mardi à Vendredi : 9h - 19h

Samedi : 9h - 16h



Emilie Institut

- EPILATIONS
- SOINS VISAGE & CORPS
- UV
- MAQUILLAGE
- MANUCURE

05 58 72 31 09



Employés communaux et Contrat d'avenir

Soucieux de l'importance d'une ville propre, l'équipe dynamique des employés communaux a la charge d'entretenir et de fleurir notre beau village. Dans le cadre des contrats d'avenir, un cinquième agent, Jérémy Castagnet a rejoint le groupe. Il bénéficie d'un contrat de trois ans, financé à hauteur de 75% par l'Etat et d'une formation visant l'acquisition de compétences sur les espaces verts.



L'équipe des employés communaux de Saubion. Vincent Armentia, Stéphane Lafitte, Jérémy Castagnet, Christophe Lormand, Vincent Lartigau.

Thérapeutes à Saubion

Santé : De nouveaux professionnels s'installent à Saubion

Trois thérapeutes ont récemment choisi d'installer leur cabinet à Saubion. Elles proposent un accompagnement pour les personnes qui souhaitent trouver des ressources pour dépasser leurs difficultés.

Christel VOISIN, Kinésologue diplômée de l'ECAP de Nantes, s'est installée dans son nouveau local professionnel. Elle reçoit les enfants, ados et adultes en



Réouverture de l'espace jeunes

Les vacances de printemps ont vu la réouverture de l'espace jeunes.

Entre les activités créatives (customisation d'objets, street art), sportives (initiation à la pala, rando vélo), ludiques (rando photo) et les sorties (catamaran, acrobranche, padle...), nos ados n'ont pas eu le temps de s'ennuyer !

C'est Delphine, une animatrice jeune, dynamique et pleine d'idées qui a pris le relais pour proposer aux jeunes Saubionnais et Tos-sais des activités variées et favorisant l'esprit collectif afin de faire de leurs vacances un moment de partage et de découverte.

Elle leur donne à nouveau rendez-vous à partir du 5 juillet pour de nouvelles aventures.

Renseignements et inscription par téléphone au :

06 26 78 21 25, par mail :

clshsaubiontosse@hotmail.fr

et sur Facebook TossSau'ados

Nombre de places limité !

Adhésion à l'année : **12€**



séance individuelle. Elle utilise les techniques d'EFT, de crânio-sacré et de visualisation et propose un travail sur la mémoire cellulaire.

Contact : Christel Voisin - 06.08.50.89.06 - mieux.vivre@hotmail.fr

Laure MERSE est praticienne en psychothérapie, diplômée en hypnose Ericksonienne, formée en art-thérapie à l'université paris V et spécialisée en analyse transactionnelle. Elle propose un accompagnement individuel pour



les enfants, les ados et les adultes. L'alliance de ces différentes techniques permet aux personnes de franchir une étape nouvelle ou difficile de leur vie. Elle anime régulièrement des stages d'art thérapie

par les arts plastiques à thèmes : « l'estime de soi au féminin », « créer la vie qui me ressemble » etc...

Contact : Laure Merse - 3 Impasse du Serpolet - 06.10.25.20.61 - laure.merse@wanadoo.fr

Stéphanie LALLEMAND



inaugurera son nouveau cabinet à la rentrée. Psychologue Clinicienne, Neuro-

psychologue et Psychothérapeute, diplômée de l'université Bordeaux 2, elle accueille enfants, adultes et seniors dans le cadre de psychothérapies de soutien, de thérapies cognitives et comportementales (TCC) et d'évaluations psychologiques (QI, mémoire, attention, personnalité,...). Contact : Stéphanie Lallemand - 3 Rue des Camélias - 06.95.48.50.42 stephanie.lallemand@me.com

Les Saubionnais expatriés



Amandine GUILLARD, 23 ans

Et pourquoi pas le chinois ?

Tout a commencé avec une simple phrase : « et pourquoi pas le chinois ? »

Ce n'est que par curiosité et pur hasard que j'ai commencé à étudier le chinois au lycée René Cassin à Bayonne. D'abord une option, l'étude du chinois est rapidement devenue une passion. Mon enseignante a su me transmettre ses connaissances avec passion et amour de la langue. C'est ainsi que je suis tombée amoureuse de cette langue, de son pays et de son peuple.

Après le Baccalauréat, c'est tout naturellement que je me suis dirigée vers une licence de chinois à l'université Bordeaux 3.

Mes deux voyages scolaires, le premier en 2009 à Pékin et le second en 2011 à Shanghai, n'ont

fait que confirmer mon désir de séjourner en Chine sur une longue durée. A 21 ans, une fois diplômée et une bourse du gouvernement chinois en poche pour un an, j'ai donc décidé de partir étudier en Chine.

Voilà maintenant presque deux ans que je vis à Chengdu (capitale

de la province du Sichuan dans le centre-ouest de la Chine), « petite » ville chinoise de 7 millions d'habitants.

Chengdu est une ville très particulière. Le rythme de vie ici est réputé pour être très calme. Les habitants savent profiter de la vie. Les retraités passent la majeure partie de leur temps dans la rue





à jouer au Ma-jong, aux cartes ou bien aux échecs chinois. Tôt le matin ou tard le soir, les mamies dansent ou pratiquent leur Taïchi dans les parcs. Dans la rue, aux heures des repas (11h-13h pour le déjeuner et 17h-19h pour le dîner), on peut sentir l'odeur du piment et du poivre du Sichuan qui se dégage de tous les restaurants. Les sichuanais adorent manger épicé et j'en suis devenue accro.

L'une des choses qui m'a beaucoup marquée en arrivant en Chine est la circulation ! C'est assez impressionnant au départ. Les chinois ne respectent pas vraiment le code de la route et rouler à contre sens est une chose tout à fait banale. C'est un énorme capharnaüm mais paradoxalement, je dirais que c'est un capharnaüm organisé, que seuls les chinois peuvent maîtriser et ça fonctionne très bien. Je ne me déplace quasiment qu'en vélo mais il a fallu d'abord que j'apprenne à conduire à la chinoise :

- Règle n°1 : se munir de la meilleure sonnette qui soit ! Je possède la meilleure sonnette de tout le Sichuan ! En Chine, le klaxon est roi. Sans klaxon, c'est

le carambolage assuré. Il faut toujours prévenir de son passage. Les piétons ne regardent pas en traversant la route.

- Règle n°2 : ne jamais s'arrêter.

- Règle n° 3 : c'est toujours le plus gros qui à la priorité.

- Règle n° 5 : se munir d'un imperméable pour vélo en cas de pluie, une petite merveille chinoise. Ce n'est pas très esthétique mais tellement pratique et efficace.

Il faut savoir aussi que les chinois sont capables d'accrocher tout et n'importe quoi sur un vélo, même un frigo !(preuve à l'appui)

Ces deux années en Chine ont été pour moi une véritable renaissance. Je me suis épanouie, j'ai beaucoup appris et grandi. J'ai non seulement amélioré mon niveau de chinois et approfondi mes connaissances sur la culture chinoise mais j'ai aussi appréhendé toutes sortes de cultures car je vis dans le dortoir pour étrangers de mon campus. C'est une expérience très enrichissante qui permet de se remettre en question.

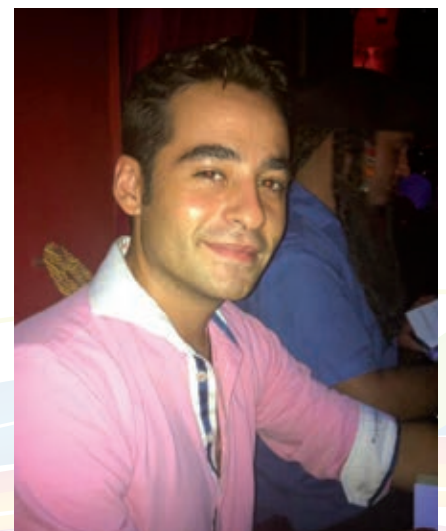
Je conseille vivement à tous les jeunes Saubionnais de partir étudier à l'étranger pour une longue durée. Plus la culture du pays d'accueil est différente, plus l'expérience sera formatrice et enrichissante.

Il y a une phrase associée à Chengdu (成都一座来了就不想离开的城市) qui signifie que lorsqu' on arrive dans cette ville, on ne veut plus en repartir. J'ai bien peur que ce proverbe soit vrai... Chengdu est désormais ma deuxième maison.

Boris Lalanne

Après 5 ans d'étude au lycée hôtelier de Biarritz où il en ressort diplômé d'un BTS Responsable de l'Hébergement à référentiel européen, Boris Lalanne travaillera les deux mois d'été de l'année 2008 au restaurant « Chez Maurice » à Saubion afin de financer son vol pour St Barthélemy. C'est en Octobre de cette même année qu'il s'installa sur la fameuse et célèbre île aux milliardaires. Il y connut une évolution professionnelle qui l'amena, aux travers de plusieurs saisons dans les différents établissements 5* de l'île. Du poste de Night Auditor / Réceptionniste à celui de Community Manager, qu'il obtiendra l'année dernière au Christopher Hôtel*****.

En parallèle de son activité professionnelle, Boris à toujours cherché à occuper son temps en menant souvent plusieurs projets en même temps. C'est ainsi qu'avec un petit groupe d'amis il lance le Saint Barth Agenda. Un quotidien A4 en couleur accompagné d'un forum internet de discussion et de petite annonce. Son implication dans la presse locale durera plus



d'un an et demi. Ayant toujours du temps libre, il s'impliqua dans l'association des restaurateurs de St Barthélemy en tant que Secrétaire. Il travailla de près avec le Président et Chef de cuisine Jean-Luc Grabowski sur le premier projet de création du Festival de la Gastronomie de St Barthélemy. Ses démarches le mène jusqu'à rencontrer le conseil du Secrétaire d'État, Pierre Lelouche alors chargé du commerce extérieur, au ministère de Bercy.

De retour sur ces terres natales depuis le mois d'Avril, il se prépare à repartir mais cette fois-ci dans une toute autre direction. En effet lors d'un voyage au Pérou en Septembre 2011, Boris sympathisa avec un archéologue français basé à Cusco. Thierry Jamin recherche depuis plus de 15 ans la fameuse cité de Paititi, plus communément appelée « Eldorado » ou « La Cité d'Or ». Aujourd'hui Thierry Jamin, et son équipe ont enfin localisé la légendaire cité Inca. Boris quant à lui, fait maintenant parti de l'équipe Inkari 2014 (nom de la prochaine expédition en Amazonie péruvienne) et partira début Juillet de Cuzco pour prendre part à ce qui sera certainement la plus grande découverte archéologique Inca après le Machu Pitchu. Cette expédition d'envergure en terrain hostile demande beaucoup de financement, c'est pourquoi une plate-forme de don a été mise en place.

Si vous voulez, vous aussi prendre part à cette aventure qui viendra compléter nos livres d'Histoire, n'hésitez pas à le contacter, il sera ravi de partager avec vous cette exceptionnelle aventure d'envergure mondiale.



Mélissa ÇABALOUÉ, 22 ans

Dans le cadre de mes études en master d'enseignement et d'éducation, j'ai eu l'opportunité de partir en stage de professeur des écoles au lycée français de San Salvador « Antoine et Consuelo de Saint Exupéry ».

C'est pendant trois semaines au mois de Janvier 2014 que j'ai fréquenté l'établissement et le pays. Le Salvador en Amérique centrale, fait partie des pays les plus redoutés par les populations occidentales pour son trafic de drogue, sa violence entre gangs rivaux et la corruption des hommes politiques. Néanmoins, cette image est renforcée par les médias, les journaux et les Ambassades trop souvent inquiètes. Le Salvador est un pays merveilleux ; population locale qui m'a accueilli avec la plus grande amabilité, volcans à couper le souffle, plages et océan paradisiaques, cuisine atypique à base de pupusas et de fruits exotiques. L'enseignante qui m'a logée est française et professeur de physique dans l'enseignement supérieur. Grâce à elle, les mangroves, les lacs, la jungle, les sites archéologiques mayas n'ont plus de secret pour moi.

En parallèle à cette découverte du pays, j'ai dû enseigner dans la classe de CE2B le programme scolaire français. Ces enfants ont la chance de fréquenter un lycée des plus moderne avec une piscine, un terrain de foot, terrain de basket, bibliothèques, cinéma... malheureusement tous n'y ont pas accès. J'ai trouvé des élèves très curieux et attentifs, de diverses nationalités, la plupart d'entre eux parlent trois langues : espagnol, anglais et français. Je leur ai fait découvrir le village de Saubion, les Landes et la côte basque qu'ils ont appréciés. En retour de ces moments de complicités et de partage que j'ai eu avec eux, un cadre composé de leur dessin m'a été offert intitulé : « Gracias Mélissa ».

Virginie LE FLAOUTER, 30 ANS

C'est grâce à sa passion pour le cirque que Virginie vit sur cette île enchanteresse et intense située au Sud Ouest de L'Océan Indien.

Elle a débuté il y a plus de vingt ans à Ecole de Cirque Alex Galaprini de Capbreton. Sa vie devient alors cirque et la passion l'emporte....



Elle entre à l'École Nationale de Cirque de Châtelleraut et obtient un baccalauréat littéraire option arts du cirque. Puis, désirent toujours plus, elle se perfectionne à l'École Nationale de Cirque de Montréal, l'une des meilleures au monde. Elle en sort à 22 ans, professionnelle en disciplines aériennes et roue simple. Après s'être produite dans plusieurs événementiels pour le « Cirque Eloize » et la compagnie « Les 7 doigts de la main », elle part faire une nouvelle création avec la compagnie Cirque des Cirques sur l'île de la Réunion en 2007 et participe au festival Tempo à Saint Leu, où elle rencontre son nouveau partenaire, Vincent Maillot. Ensemble, ils créent leur première création, « Points de suspension » en 2008, puis « De l'autre côté » en 2010, « Dobout an bout » en 2013, « bib » et « Poc Poc » en 2014.

Parallèlement, elle enseigne son art et participe à de multiples festivals et spectacles à travers le monde tels que « Eclipse » à Shawinigan (Canada), Inde, Maroc, Île Maurice, Madagascar, Les Comores, et de nombreuses tournées en métropole ...

Elle serait fière de se produire et vous émerveiller à Saubion où elle aime retrouver sa famille une à deux fois par an.

<http://www.cirquonsflex.com/cie-cirquons-flex/>

<https://www.facebook.com/viny.circus?fref=ts>



Manon RÉTAUD

Partir, j'ai toujours voulu voyager et découvrir autre chose. Mais j'avais soif de vérité. Il me fallait donc partir seule et loin pour avoir l'esprit libre. Je devais aussi partir longtemps pour m'immerger dans une nouvelle culture et voir un pays et non un tableau, des habitants et non des acteurs.

Une fois l'âge requis atteint, j'ai cherché un organisme pouvant m'envoyer à l'étranger avec mon peu d'expérience (c'est à dire aucune). Mission humanitaire, c'est ce que je voulais, rencontrer de vrais gens et vivre avec eux, longtemps.

Après une formation, Points-Coeur m'a envoyé au Chili en mars 2011. Partie pour moi, j'ai appris à me décentrer, à m'oublier pour les autres. La particularité de Points-Coeur, c'est qu'il répond à la plus grande souffrance humaine : la solitude. Je n'ai creusé aucun puits, je n'ai construit aucune école ni distribué aucun médicament. J'ai seulement essayé d'être là, de montrer à des personnes pauvres, seules et rejetées qu'elles méritent un sourire, du temps, de l'amitié.

J'ai vécu à Valparaiso, dans un quartier chaud appelé Porvenir Bajo. Une petite maison bleue, très aérée de par les nombreux trous en haut des murs, autour des portes et dans le plancher (au travers duquel ma jambe est d'ailleurs passée). 50 m² pour 5 personnes en moyenne. Nous vivions

dans des conditions similaires à celles vécues par nos amis du quartier. La journée, nous allions leur rendre visite, voir comment ils allaient, boire un café pour discuter, rire et pleurer avec eux. Pendant ce temps, l'un d'entre nous restait à la maison pour accueillir les enfants. S'ils sont chez nous à jouer à des jeux de leur âge, à vivre un peu d'enfance et à recevoir des câlins, ils ne sont pas seuls dans la rue à grandir trop vite.

Pendant mon séjour de 15 mois, j'ai fait des rencontres humaines incroyables, qui m'ont amenées à changer ma vision des choses. J'ai vu des personnes ayant vécu des épreuves particulièrement douloureuses et qui pourtant n'avaient de cesse de sourire et de donner de leur personne sans relâche. Teresa, une femme paralysée dans son lit depuis presque dix ans, souffrant constamment de ses articulations, vivant dans la saleté et la pénombre me disait souvent « je vais bien, il y en a qui souffrent plus que moi ». Pati a adopté les 4 enfants de sa fille droguée, elle a perdu son fils de 18 ans, tué par des dealers et son mari travaille à plus de 1000 km d'elle. Et cette femme à une joie de vivre incroyable. Je pourrai parler de beaucoup d'amis en ces termes, mais j'aimerais bien être lue jusqu'au bout. Face à eux, à leur courage, à leur sourire, j'ai eu honte et j'ai encore honte aujourd'hui quand je me plains de la pression des études, de mon couple, de ma vie si dure. C'est quoi le plus important dans une vie ? J'ai compris que le négatif nous empêche d'avancer seulement si on lui donne de l'importance. Le Chili a été l'expérience la plus importante de ma vie et j'essaie de faire en sorte que cela ne reste pas une expérience mais un point de départ, un tremplin pour ma vie à venir.

Le LIONS CLUBS



Le LIONS CLUBS INTERNATIONAL est une organisation non gouvernementale à but philanthropique. Le créateur de cette association, Melvin JONES, dont la phrase guide est « On ne peut aller bien loin dans la vie, si l'on n'a pas fait d'abord, quelque chose pour quelqu'un d'autre », définit bien notre devise « **SERVIR** ».

Les membres « LIONS » sont présents dans 208 pays ou aires géographiques ; environ 1.350.000 hommes et femmes animés d'une volonté de SERVIR œuvrent dans un but humaniste pour mener à bien des actions d'intérêt général.

Les principales actions du LIONS CLUBS INTERNATIONAL concernent :

La VUE, l'aide aux malvoyants et la prévention de la cécité : création de la canne blanche, promotion de la canne blanche électronique, des écoles de chiens guide d'aveugles, création du Centre International des Quinze-vingt à PARIS, concernant le glaucome.

Aide aux sourds

Aide aux personnes âgées (création de centre de jour accueil Alzheimer)

Aide aux Handicapés, Handisport

Actions sociales, aide à la jeunesse en difficulté

Programmes envers la jeunesse, par des échanges et



Mme Dominique VATAN

stages dans un esprit de compréhension entre les peuples

Environnement : lutte contre la déforestation.

Puis, plus proche de nous, le LIONS CLUB HOSSEGOR COTE SUD DES LANDES organise des manifestations afin de récolter des fonds qui sont redistribués intégralement.

Ainsi en 2013, SAUBION a accueilli gracieusement une manifestation « COUNTRY » dont les bénéfices ont été reversés à l'association « ADMV » Assistance au Déplacement des Malvoyants. Cela a permis d'équiper un bénéficiaire malvoyant et d'assurer sa formation pour la manipulation du boîtier électronique de la canne blanche. Puis, par l'intermédiaire du CCAS et le soutien du Club, deux enfants de SAUBION sont partis en séjour d'été à la montagne dans le cadre de notre action VPA Vacances Plein Air réservée aux enfants de familles en difficulté.

Les « LIONS » d'HOSSEGOR sont également à l'origine du Salon du Chocolat et des Saveurs à Capbreton, du tournoi de Golf à Hossegor en partenariat avec le

golf d'Hossegor.

Actions diverses ponctuelles :

Plantation d'arbres à l'arbo-retum des enfants à Capbreton, dans le cadre de la Préservation de l'environnement. Lutte contre la déforestation.

Participation à l'achat d'un véhicule adapté par la Communauté de communes MACS et dédié aux personnes dépendantes.

Aide aux sinistrés de Lourdes et ses environs.

Cette liste n'est pas exhaustive et le Club d'Hossegor, investi dans les « Cités » de son aire géographique, est à l'écoute des citoyens et de leurs représentants pour améliorer la qualité de vie des personnes en difficulté. Dominique VATAN domiciliée à SAUBION, membre du Club LIONS d'HOSSEGOR sera attentive à vos besoins, dans le cadre de sa nouvelle fonction au sein du Club en tant que Présidente à partir du 1er juillet 2014. Elle sera entourée par une équipe participative et attentive, pour accomplir les actions du CLUB dans un but humaniste.

Site internet :

www.lionshossegor.com

Le garde champêtre de Saubion !



Avant guerre, je m'occupais de l'entretien des chemins, de la place et de ses abords, à la fois cantonnier, tambour et afficheur, j'étais un homme heureux et respecté. Un homme à tout faire, au service du Maire et de la commune.

Puis un jour d'été et de chaleur, le monde chavira...

En effet le 2 août 1914, j'ai traversé le village avec mon tambour, les enfants insouciants, formèrent un cortège derrière moi en criant et en dansant.

Dans tous les quartiers, j'annonçais la Mobilisation c'est-à-dire le départ des hommes, le départ à la guerre...

Pendant quatre longues années, je fus le porteur des mauvaises nouvelles. Les enfants ne m'aimaient plus. Je n'amusais plus personne.

Enfin le 11 novembre 1918, l'Armistice est signé à Rethondes, près de Compiègne (Oise).

Je ne savais pas où c'était, mais ce jour là, j'ai bu.

Durant toute cette bien triste période, nos pauvres enfants tombés au combat se retrouvait sur une liste affichée en mairie sous le porche de l'église, un hommage bien médiocre. La commune avait peu de moyen.

Avis à la population !



EXPOSITION L'ADIEU AUX LARMES 1914-1918

En hommage aux 25 Saubionnais et aux 12 000 Landais Morts pour la France.

Une grande Exposition est en préparation pour le dernier trimestre 2014.

Afin de témoigner auprès des générations actuelles et futures du sacrifice de ceux de 14 et de sa signification pour nous aujourd'hui.

C'est à l'initiative de Roland Delanoë, coordinateur du projet et Président de l'Association « Du Pin sur les Planches » que se prépare une grande exposition itinérante, pour toucher le plus grand public et un maximum de scolaires. Seront organisés aussi des animations, des conférences autour de ce thème, ainsi que des temps pédagogiques pour les enfants. Et ce, en partenariat avec Voisinage.

Afin de préparer l'exposition sur la Première guerre mondiale, l'association recherche des documents (photographies, cartes postales, courriers, livrets militaires, etc.) et des objets concernant cette époque et particulièrement sur les combattants originaires des Landes.

Si vous possédez ce type de documents ou d'objets, vous pouvez également contacter l'association par messagerie à l'adresse suivante :

roland.delanoë@wanadoo.fr
et par téléphone au 06 70 11 60 27

M E R C I !

La réforme des rythmes scolaires

La municipalité de SAUBION, en concertation avec la commission enfance et jeunesse de la communauté de communes MACS, a décidé d'appliquer la réforme des rythmes scolaires dès la rentrée 2013 (fin des cours à 15h30 en semaine et cours le mercredi matin).

La semaine de 4 jours et demi, permet de mieux répartir les heures de classe sur la semaine, d'alléger la journée de classe de 45 minutes en moyenne et **d'enseigner les savoirs fondamentaux aux heures où les élèves sont le plus concentrés.**

Avec la réforme, **le nombre de jours d'école est passé à 180 par an.** Principal bénéficiaire : l'aménagement de 36 matinées de plus pour apprendre. **Aucune heure de temps scolaire n'est enlevée ou ajoutée** : les élèves ont toujours 24 heures par semaine en cours, **mais avec un meilleur temps** pour apprendre.

Au groupe scolaire Louis Peyrezabes de Saubion **le corps enseignant a choisi les horaires suivants :**

**Lundi mardi jeudi vendredi :
8H45 12H15 et 13H45 15H30
Mercredi : 8H45 11H45**

La mise en œuvre de la réforme a amené la création d'un nouveau

Temps d'Activités Périscolaire (TAP) de 15h30 à 16h30.

L'organisation et la gestion des TAP sont à la charge de la mairie.

- Ces activités ne sont pas obligatoires et laissées au libre choix des familles qui peuvent également récupérer leurs enfants à la fin des cours

- Pour les enfants participants aux TAP l'**inscription est obligatoire** pour chaque période, permettant ainsi l'organisation de l'encadrement mais aussi un **suivi pédagogique des activités**.
- Les TAP doivent s'articuler avec le projet d'école et contribuer à l'épanouissement et au développement de la curiosité intellectuelle des enfants dans un temps de loisirs.
- Les activités seront envisagées selon l'âge des enfants et la capacité offerte par les bâtiments et l'environnement proche ainsi que par les locaux et équipements scolaires qui, conformément à l'article L212-15 du code de l'Éducation, peuvent être utilisés.

Fréquentation :

Actuellement 130 enfants en moyenne participent aux TAP soit 93.5% de l'effectif total du groupe scolaire.

Intervenants au cours de l'année scolaire :

En permanence :

- 3 ATSEM (Agent Technique en Ecole Maternelle)
- 1 directrice du périscolaire
- 2 intervenantes sport brevetées

De façon ponctuelle :

- 1 éducatrice jeunes enfants
- 1 intervenante pour la pratique de l'anglais ludique
- 1 intervenant théâtre
- 1 association de percussions et culture africaine

A signaler : l'ensemble de ces intervenants habitent sur la commune de SAUBION

Et



2 intervenants subventionnés par la Communauté de Commune MACS

Le projet de loi sur la réforme des rythmes scolaires prévoyait un assouplissement des taux d'encadrement mais la Municipalité s'est engagée dans une démarche de qualité et souhaite, dans la mesure du possible, préserver les taux d'encadrement de : 1 animateur pour 14 enfants en maternelle, 1 animateur pour 18 enfants en élémentaire.

Activités :

4 thématiques : culture, environnement sport et citoyenneté ont été choisis pour cette année scolaire 2013/2014

Les activités suivantes ont été pratiquées :

- Golf
- Athlétisme
- Lancer jeux de précision
- Eveil corporel
- Relaxation
- Jeux collectifs
- Activités manuelles : dessin, découpage confection d'objet et de décoration
- Alimentation
- Jeux
- Code de la route
- Anglais
- Théâtre
- Percussion
- Danse orientale
- Culture africaine
- Lecture

Pour aider à la pratique de certaines de ces activités la Communauté de Commune met à dispo-

sition des malles pédagogiques référencées par thèmes d'activités et comprenant des fiches d'activités et du matériel.

Coût :

Personnel communal : + 10.311€
Intervenants : + 21846 €
Soit un coût global de + 32157 €

L'aide de l'état vers les communes ayant mis en place la réforme des rythmes scolaires à la rentrée scolaire 2013 s'élève à 50€ par enfants participant au TAP, soit pour la commune de SAUBION : 50€*130= 6500€

De plus **SAUBION s'est engagé dans un Projet Educatif Territorial** dont l'objectif est de mobiliser toutes les ressources du territoire afin de garantir une **continuité éducative entre les projets des écoles et les activités péri et extrascolaires.**

La signature du PEDT le 7 février 2014 en présence de Monsieur le Préfet et Madame la Directrice de la CAF permet à la commune de SAUBION de percevoir une aide de la CAF des Landes d'un montant de 50€ par enfant participant au TAP, soit pour la commune de SAUBION : 50€*130 = 6500€

Au total ces 13.000€ d'aides de l'Etat et de la CAF des Landes ramènent le coût des TAP à 19157€ pour la commune soit 147€ par enfants (130 enfants en moyenne).

Pour l'année scolaire 2014/2015, le fonctionnement des TAP reste le même.

A noter quelques nouveaux intervenants dans le domaine culturel.



Sur Un Livre Perché

Qui n'a pas rêvé d'une cabane dans les arbres ???

Olga et Michel Nissefort l'ont rêvée et l'on construit !! et la mette à votre disposition !!!

Bouquinistes (librairie de livres d'occasion) sur la côte landaise depuis plus de 20 ans, Saubionais et contents de l'être depuis 12 ans, dans **la zone artisanale le Plach** (entre la carrosserie Cissé et les escaliers Feitor).

Disposant d'une belle chênaie dans leur terrain, l'idée est naturellement venue de construire deux cabanes toutes de bois et de paille, selon leurs idées de nature et d'écologie !!

Une cabane de 100 m² remplie de livres d'occasion, adultes et enfants, tous formats ; et une cabane de 60 m² dédiée aux ani-



mations diverses qui seront organisées dès la fin de la construction débats, conférences, ateliers, stages, expos, location etc...

Ils répondent ainsi à une volonté de faire un commerce autrement, d'alléger l'empreinte écologique et de correspondre le plus possible à leurs idéaux de vie et surtout de partager cette chance et proposer un lieu agréable pour lire, rêver, apprendre...

Retour aux sources ! Écologie, nature, commerce de livres, organisation d'animations culturelles, possibilité de louer la salle en accord avec les principes de construction du lieu.

OUVERTURE DE LA BOUQUINISTE depuis Juin 2014

Tout est sur le site :

www.sur-un-livre-perche.fr

ou sur la page facebook :

Sur Un Livre Perché à Saubion City

De nombreux panneaux vont être installés pour que tout le monde arrive à bon port !

Une rampe d'accès pour les personnes à mobilité réduite est en cours de construction afin que personne ne reste à terre, ainsi que plusieurs places de parking

Le terrain sera aménagé au cours de cet été afin que chacun puisse y passer un moment en toute tranquillité.

La boutique en installation ! Les enfants de la famille participent à l'organisation ! Malou, future graphiste, s'implique dans le projet de ses parents.

Une terrasse tout autour de la cabane/bouquiniste, elle sera bien entendu, sécurisée avec des rambardeuses en acacia.

Ouvert toute l'année, tous les jours jusqu'en Septembre, de 10h à 20h (voire 22h).



Grillage de la salle des associations



Tags, tentatives d'incendie, dégradations de tout genre... ont obligé la Mairie à griller l'enceinte de la maison des associations, pour un montant de 12 885.24 €.

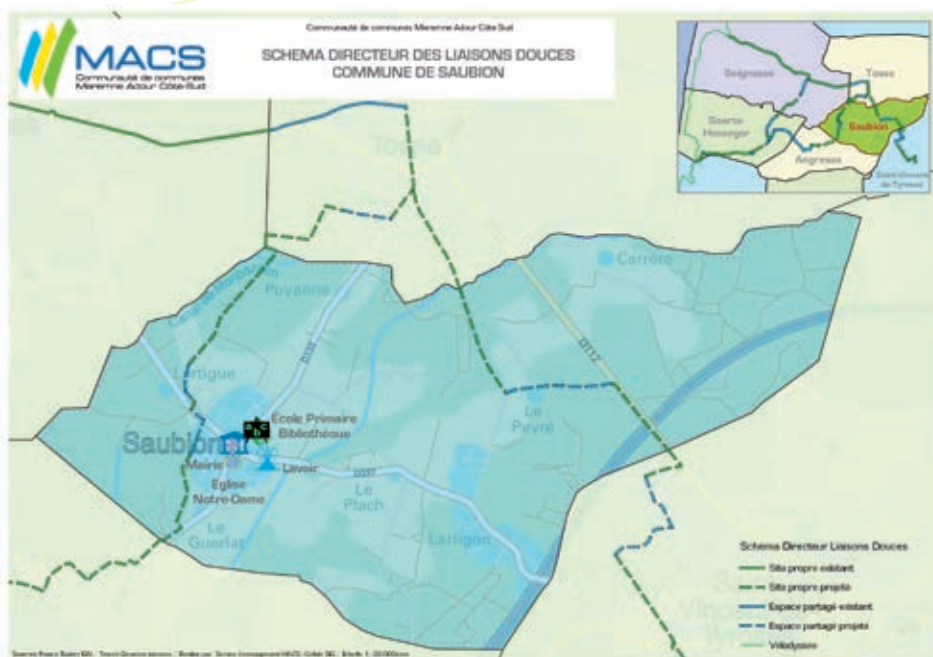
La Mairie espère qu'avec cette mesure exceptionnelle, ces actes de vandalisme mettant réellement en danger la pérennité du site, seront stoppés.



A bicyclette...

La **voie verte littorale** constitue un atout important pour notre commune.

Cette « **liaison douce** » dont les travaux ont débuté fin 2013, permettra de relier Seignosse bourg, St-Vincent-de-Tyrosse, Tosse, Soorts-Hossegor, Angresse et Saubion.



Légende du plan :

Les parties « **site propre** » sont des **voies vertes de 3m de large**, ouvertes à tous les modes non motorisés (cycles, piétons, rollers, UFR, vélos à assistance électrique).

Les parties en « **espace partagé** » sont des **voies routières à très faible trafic** où cycles et véhicules motorisés cohabitent. Des aménagements visant à réduire la vitesse (de type chicanes ou plateaux) seront aménagés sur ces voies afin de réduire les vitesses des véhicules motorisés à 30km/h maximum et décourager le transit.

YEGO



Transport en commun pour les habitants de la Communauté de Communes.

A partir du 25 août 2014, un réseau de lignes de bus sera mis en place par MACS.

4 lignes régulières en heures de pointes du matin, midi et fin d'après-midi :

- **de 2 à 7 allers et retours par jour** du lundi au samedi, selon les lignes,

- **deux pôles multimodaux** : un à **Soustons** offrant des connexions avec les lignes XL'R rejoignant Dax et Bayonne, **et un à la gare SNCF de Saint-Vincent-de-Tyrosse** offrant des correspondances avec les trains TER à destination et en provenance de Bayonne et Dax,

- **la possibilité d'embarquer son vélo à bord des véhicules** sur les lignes 1 et 2 (jusqu'à 4 emplacements).

Plusieurs lignes de transport à la demande (TAD) :

- **2 allers-retours par semaine**, selon les lignes,

- une solution de déplacement pour **rejoindre les principaux services** du territoire (marché hebdomadaire, services administratifs, RDV médicaux...),

- **réservation** au plus tard la veille **avant 17h** pour un déplacement le lendemain.

Ces deux services seront accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Billets, abonnements : des achats et des rechargements simplifiés.

Le réseau sera équipé pour l'utilisation de billets et de cartes d'abonnement sans contact. Les billets 1 voyage et 10 voyages auront donc une durée de vie plus longue qu'un billet papier classique. Tout voyageur souhaitant s'abonner sur le réseau devra se munir d'une carte sans contact nominative, gratuite. Elle a l'avantage de pouvoir être rechargée pour tous les titres de transports disponibles sur le réseau ainsi que de permettre un rechargement à distance sur le site internet mobi-macs.org mis en ligne dès l'été 2014.

Les Tarifs :

Tarification en vigueur au 25 août 2014

	Ticket unitaire	Carnet de 10 voyages	Abonnement mensuel	Abonnement annuel
Tout public	0,5 €*	4 €	12 €	120 €
Jeunes de moins de 28 ans	0,5 €*	4 €	9 €	90 €
Bénéficiaires sociaux**	0,5 €*	4 €	6€	60 €
Moins de 6 ans	Gratuit / enfants accompagnés d'un adulte en possession d'un titre de transport			
Accompagnant d'une personne à mobilité réduite	Gratuit / accompagnant d'une personne à mobilité réduite, munie d'une carte handicapée avec la mention accompagnant obligatoire			

* Ticket à l'unité vendu à bord des bus = 1 €

Afin de limiter la vente à bord auprès du conducteur et garantir des horaires ponctuels, il a été retenu de différencier le prix de vente du billet unitaire vendu à bord (à 1 €) de celui vendu à distance en point de vente ou agences de vente (0,5 €). Pour que ce choix tarifaire soit pertinent et réalisable, MACS travaille à la mise en place d'un réseau de vente auprès de dépositaires conventionnés, suffisant et mailant le territoire de la communauté de communes afin d'inciter une vente en amont du voyage.

Des réductions pour tous

- J'achète un carnet de 10 billets je bénéficie d'une réduction de 20 %
- Je vais travailler tous les jours en bus, avec mon abonnement mensuel, je bénéficie d'une réduction de 40 %
- J'ai moins de 28 ans, je bénéficie d'une réduction supplémentaire de 25 %
- Je suis bénéficiaire social** ou demandeur d'emploi inscrit au Pôle emploi, je bénéficie d'une réduction supplémentaire de 50 %.

** Bénéficiaires sociaux : bénéficiaires du Revenu de Solidarité Active (RSA), de l'Allocation de Solidarité aux Personnes Agées (ASPA), de l'Allocation Adulte Handicapé (AAH), de l'Allocation Spécifique de Solidarité (ASS) et les demandeurs d'emploi inscrits à Pôle emploi sur présentation d'un justificatif de moins de 3 mois.



ACCA de Saubion

Bureau :

Président : DARRIBAT Bruno

Vice-président : LORMAND Christophe

Trésorier : BORDEGARAY André

Secrétaire : GRACIET Alain

Pour la saison 2013/2014 l'association compte 52 adhérents.

Plan de chasse 2013/2014 : 14 chevreuils ont été prélevés sur le territoire de l'ACCA.

Notre action concerne aussi la régulation des nuisibles (sangliers, renards), nous effectuons une douzaine de battues par saison de chasse.

Repas du 1er février 2014 :

200 personnes environ étaient présentes pour déguster le civet de sanglier ainsi que les grillades dans une très bonne ambiance.

Nous vous donnons rendez-vous pour fin février 2015 pour un nouveau repas.

Comme chaque année nous faisons des cultures à gibier sur la commune, nous remercions les propriétaires qui nous y autorisent et nous permettent de pratiquer notre loisir sur leurs propriétés.

Il y a encore quelques chiens errants qui causent des problèmes lorsque nous effectuons des lâchers de gibier (ce sont toujours les mêmes).



Amicale Saubionnaise des Anciens

En présence de M. Pascal Cantau 1er adjoint, l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire de l'Amicale s'est déroulée le 17 janvier 2014, dans la salle socio-culturelle inter-génération ; 159 personnes étaient présentes ou représentées.

L'Amicale compte 238 adhérents ; notre club est affilié à la Fédération Générations Mouvement des Landes qui comporte 175 clubs et 20150 adhérents ; au niveau national ce sont 10 000 clubs répartis sur 90 départements soit 800 000 adhérents.

Composition du bureau

Président :

Jean Pierre MOREAU

Vice-Présidents :

Jacqueline MERLOT -

Jean Bernard DARRIGADE

Secrétaire :

Monique BOMBEZIN - Adjoint :

Antonio BENITEZ

Trésorière :

Colette HAMELIN - Adjointe :

Dany MUSSET

Assesseurs : **Michel BURRET ;**

Lydie DELAPORTE ; Josette

DEGRIGNY ; Bernard FERET ;

Chantal JACQUET.

Les faits marquants de l'année 2013/2014 :

Une équipe féminine composée de Mesdames Lydie Delaporte, Josette Darrigade et Michelle Oheix se sont qualifiées pour le **championnat national de pétanque à Ramatuelle (Var)** et terminent à la 7ème place.

Modification des statuts. L'assemblée générale extraordinaire a permis de faire sauter le verrou de

l'âge qui était de 50 ans.

Notre Amicale devient inter-générationnelle et nous permet d'accueillir toutes les personnes : enfants, adultes actifs et retraités.

Création de trois nouvelles activités :

Début septembre 2013

COURS DE YIN YOGA

(Respiration sensorielle)

Ces cours sont ouverts à toutes personnes, les retraités et les actifs.

Ils vous invitent à l'intériorité, la lenteur, le «non faire», sans rien vouloir changer ou forcer ; il convient juste d'accueillir, d'accepter ce qui est là, prendre le temps, c'est tout un chemin...un cheminement.

C'est un ensemble d'exercices de conscience corporelle, d'éveil sensoriel, d'entraînement, d'art de vivre...

Sur un plan énergétique, ces pratiques ont toutes la même visée : libérer le souffle, l'énergie vitale. Retrouver l'équilibre «calme/vitalité».

Cette pratique étant avant tout une écoute, il est essentiel donc ne pas vouloir réussir un exercice. Il n'y a aucune demande de résultat à atteindre, et aucun esprit de compétition, car chaque exercice est une expérience, une invitation à développer ses perceptions internes.

Planning :

Actifs : les mardis et jeudis de 19 h 45 à 21 h (salle des associations)

Retraités : les jeudis de 10 h 45 à 12 h (salle des fêtes)

Renseignements et inscriptions : Laurence 06 60 22 14 40

La BIODANZA

La Danse de la Vie

Méthode de développement personnel par l'expression corporelle, elle invite chacun à vivre la rencontre avec soi-même, avec l'autre et avec l'environnement, à travers l'émotion et le plaisir du mouvement et de la danse, émergents de la musique. Sur des mouvements simples et accessibles à tous, elle nous fait redécouvrir le plaisir de bouger, de ressentir et d'exprimer des émotions. Elle établit le mouvement comme langage universel et renoue avec les traditions de célébrer la vie par la musique, le partage et le contact. La Biodanza est reconnue pour avoir un effet bénéfique sur la santé, le bien-être et la communication.

Les séances ont lieu les mercredis à 15 heures à la salle des fêtes de Saubion.

Renseignements et inscriptions au 06 03 86 01 63

COURS DE PEINTURE

Début septembre 2014 ouverture de cours de peinture pour enfants à partir de 7 ans, adultes en activité, retraités.

Travail à vue à partir de natures mortes.

Apprentissage de la prise de mesures, initiation à la perspective, utilisation de différents outils, crayon, fusain, plume, encre de Chine.

Renseignements et inscriptions : Patricia 06 88 83 26 39.

Nous vous rappelons nos autres activités qui sont ouvertes à tous, elles sont diverses et variées, chacun peut y trouver

son bonheur et passer ainsi de bons moments de convivialité, d'amitié tout en se distrayant.

Les jeux :

- **le bridge, la belote, le scrabble** tous les lundis et vendredis de 14h30 à 18h.

Le sport :

- **La gymnastique**, tous les jeudis de 9h30 à 10h30 dans la salle des fêtes, adaptée aux besoins de chacun et accessible à tous.

- **Le Yoga**, tous les lundis de 9h45 à 10h45.

- **Le Yin Yoga** (voir ci-dessus)

- **La randonnée**, sur une demi-journée le mardi à partir de 14h ou sur une journée complète avec pique-nique tiré du sac, elle permet de découvrir des sites intéressants : les barthes de Saubusse, Azur, le port de Tosse, le littoral Bayonne-Anglet, le sentier Guéthary- Saint Jean-de-Luz, Fontarabie...

- **La pétanque**, Les passionnés de pétanque se retrouvent tous les lundis, mercredis et vendredis à 14h30 devant la salle des fêtes. Des concours sont organisés inter-club au niveau départemental et régional auxquels nous participons.

Deux tournois internes au club sont organisés, grand moment de convivialité où chacun pourra s'affronter le 7 mai et 17 septembre 2014.

- **Les jeux d'Aquitaine** Le 26 septembre 2013 à Saint Paul lès Dax se sont déroulés les 8^{ième} jeux d'Aquitaine Seniors ; notre équipe termine à la 4^{ème} place.

Cette compétition sportive et de loisirs est ouverte aux personnes de 60 ans et plus, regroupées en équipes de 8 personnes devant disputer 8 disciplines :

Marche d'orientation, pétanque, tir à la carabine laser, quilles de 6, lancers de basket, ski sur herbe, activité nautique, fléchettes, disc golf.

Prochaine compétition le 25 septembre 2014 à St Seurin sur l'Isle (Gironde)

- **La danse**, tous les jeudis de 17h30 à 19h, dans une ambiance des plus joyeuses nous apprenons à danser la country, cha-cha-cha, paso, charleston, etc !!!

Les activités d'éveil :

- **L'informatique**, Nous initiions à l'informatique et internet pour débutants et confirmés tous les lundis de 10h à 11h.

- **L'atelier mémoire**, tous les premiers mercredis du mois, nous nous réunissons dans le but d'entretenir nos facultés mentales, l'épanouissement personnel et la prévention de la maladie d'Alzheimer.

Les loisirs :

- **Les sorties, voyages :**

- en 2013 et début 2014 : la Gare du Midi les opéras : La Traviata, Verdi for Ever, Les noces de Figaro, le ballet le Lac des Cygnes, une comédie musicale Bollywood Express et nous avons applaudi Pierre Perret.

Une croisière sur la Baïse, Âge tendre et tête de bois au Zénith de Pau, un voyage en Angleterre, visite de Londres, Canterbury, Greenwich, Windsor, Leeds.

- En 2014 : le 22 juin nous partons visiter la Galice - St Jacques de Compostelle.

1er juillet pique nique sur les bords du lac de Léon.

Le 1er septembre le petit train d'Artouste.

Et des spectacles à la Gare du Midi (*programme non connu à ce jour*)



Comité des Fêtes

Cette année le Comité des Fêtes a souhaité multiplier les évènements afin de rassembler plus souvent Saubionnaises et Saubionnais en toute convivialité.

«La participation massive, la générosité et la bonne humeur partagées lors des Fêtes locales ne doit pas se limiter aux Fêtes»

Le vide-greniers organisé le 26 avril a été un franc succès malgré le temps maussade qui a empêché les exposants prévus en extérieur de s'installer.

Les fêtes locales auront lieu les 15, 16 et 17 août 2014 et nous comptons bien les rendre mémorables cette année encore!

Au programme, la traditionnelle course de trottinettes des 8-12 ans, le concours de pétanque, les jeux enfantins et bien d'autres divertissements pour tous. Chaque jour les associations vous proposeront de vous retrouver autour de repas conviviaux et chaque soir nous vous invitons à nous rejoindre lors du bal ou des soirées bodega.

Nous espérons vous offrir un feu d'artifice digne de clôturer en toute beauté les Fêtes locales de notre cher village.

Le programme des fêtes sera distribué courant juillet dans vos boîtes aux lettres.

Nous donnons également rendez-vous le 25 octobre pour notre loto et début décembre pour l'édition 2014 du Téléthon.

L'ensemble des membres du Comité des Fêtes vous remercie pour votre générosité lors de la tournée des cartes des membres bienfaiteurs.

Nous espérons sincèrement que les événements proposés en 2014 sauront vous satisfaire et que leur succès nous permettra de vous proposer des événements plus nombreux et plus diversifiés encore en 2015 !



Rendez-vous le 15 août !

Les Membres du Comité des Fêtes :

Président d'Honneur :

Pierre Cabaloué

Président : Lartigau Stéphane

Vice-président : Hégy Patrice

Secrétaire : Meyen Bénédicte

Vice-secrétaire : Brénot Mathilde

Trésorière : Leclerc Fanny

Vice-trésorière : Dreyfus Aurélie

De Artèche Nina,

Darrigade Vincent,

Darrigade Virginie,

Dreyfus Paul, Dreyfus Vanessa, Dufour Christaine,

Fresnay Thibaut, Garat Hervé, Hégy Laure,

Hulewicz François, Hulewicz Jérémy,

Hulewicz Nathalie,

Jaquemain Nicolas,

Jaquemain Valérie,

Larrodé Jean-Michel,

Larrodé Nathalie, Leclerc David, Lormand Coralie,

Pourcin Denis, Pourcin Rémi, Warret Romain.

Lous Yemés

Depuis le mois d'Octobre, nous préparons activement notre huitième saison; afin d'animer au mieux nos différents spectacles durant l'été qui arrive. C'est avec grand plaisir, que nous participerons à la nuit du patrimoine qui aura lieu en Septembre dans notre joli village.

Nous vous donnons rendez-vous pour le prochain repas :

- le dimanche des fêtes, pour notre «cochon de lait».

Nous vous espérons nombreux.

Si vous êtes intéressés par notre groupe (pour la danse, au sol ou sur échasses, filles ou garçons, n'hésitez pas à prendre contact avec nous, ou à venir nous voir au cours d'une répétition, le vendredi soir à 20h30, à la salle des associations).

Adishatz

Tel: **06 31 28 25 76**



Judo Saubionnais

Le Club de judo de Saubion compte cette année 30 licenciés : 25 enfants et 5 adultes, un effectif stable par rapport à la saison précédente.

Deux cours sont dispensés dans la salle socio-culturelle le lundi de 17h à 18h pour les 5 à 8 ans et de 18h à 19h30 pour les plus grands.

Les élèves du 2ème cours peuvent également s'entraîner avec leur professeur au club de Saint Vincent de Tyrosse tous les vendredis.

Nous remercions Alain Bertoche et son adjoint Derek Chapple pour leur investissement.

Nous félicitons les judokas qui participent régulièrement aux différents tournois d'animation départementaux ainsi qu'à des rencontres avec les clubs de Vieux boucau, Tosse, St Vincent de Tyrosse...

Par ailleurs, nous avons organisé quelques manifestations:

En janvier, nous avons partagé un moment convivial autour de la galette des rois.

En avril, nous avons organisé un repas pour les parents et leurs enfants grâce à la participation active des parents.

Chaque année en juin, une sortie est offerte aux enfants.

La remise des grades a lieu en fin de saison avec quelques surprises pour nos judokas !!

Nous remercions les parents pour leur aide à la mise en place et l'enlèvement des tatamis à chaque cours et pour leur enthousiasme lors de chaque manifestation.

Le Bureau

Entraîneur : Alain Bertoche

Entraîneur adjoint : Derek Chapple

Présidente : Valérie Toulouse

Trésorière : Sandra Rendé

Secrétaire : Marta Bravo

La Ronde des Pitchouns



L'association La Ronde des Pitchouns regroupe 10 assistantes maternelles agréées résidant dans la commune.

Le bureau :

Présidente : Mme Véronique CANTAU

Trésorière : Mme Nadine DAGUERRE

Secrétaire : Mme Corine LABAT

Les objectifs :

- Pour les assistantes maternelles :
 - Permettre aux adhérentes de l'association de rompre l'isolement lié à l'accueil à domicile.
 - Favoriser l'échange sur les méthodes de travail.
 - Elargir les activités proposées aux enfants.
- Pour les enfants :
 - Favoriser la socialisation, les échanges par le partage des jeux et des activités
 - Proposer aux enfants des activités créatives et ludiques différentes de celles effectuées au domicile des assistantes maternelles dans un environnement adapté à son développement physique et psychologique.

Les ateliers :

Ils se déroulent le mercredi et le jeudi matin, par séquence d'1h30 dans la salle des associations (locaux validés par la PMI et utilisés conjointement par la halte-garderie itinérante de MACS).

Ils alternent des temps de jeux : puzzles, jeux d'encastrement, jeux de construction, jeux d'imitation (cuisine, dinette, poupées,...) et des activités dirigées :

- motricité, jeux de ballons, relaxation
- éveil musical, comptines, danse
- activités manuelles : peinture, collages, gommettes, fabrication d'objet
- jeux de manipulation : pâte à modeler, pâte à sel, argile, manipulation de graines, jeux d'eaux
- lecture

Des regroupements de toutes les assistantes maternelles de l'association ont lieu à l'occasion d'événements (carnaval, fête de la musique...) pour le grand plaisir de tous.

Pour nous contacter :
tél. 06 44 95 75 08

Le Petit Atelier

Depuis plusieurs années, «Le petit Atelier» propose des cours et ateliers de Musique et d'Art pour enfants et adultes.

Les cours de musique sont individuels, alors que les cours d'Art sont collectifs.

Ils fonctionnent hebdomadairement toute l'année, hors période de vacances scolaires ou alors en petit stage en période de vacances.

Ils sont ouverts à tous et fonctionnent avec tickets ou tarifs trimestriels.

Le matériel est fourni, la création et l'expression personnelle sont valorisées avec un apport technique pour que chacun puisse s'exprimer en toute liberté.

«L'Art apporte un équilibre et permet de trouver ou retrouver en chacun de soi son âme d'enfant».

Tout au long de l'année nous abordons : le pastel, l'aquarelle, la peinture (acrylique, porcelaine, encre...) mais aussi un peu de couture (les enfants adorent!) la mosaïque, le papier, la terre, le modelage, le scrap, la broderie...

Cette année un stage de meuble en carton et de peinture/restauration de meuble a été proposé en période de vacances.

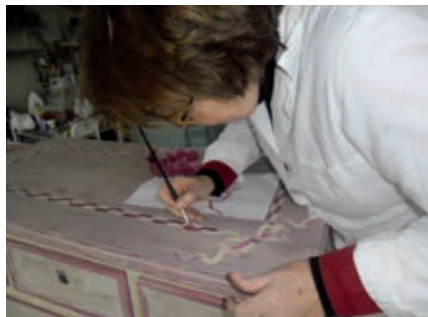
De beaux résultats ont pu être réalisés.

L'atelier enfant est le mercredi après-midi,

L'atelier adulte le vendredi après-midi.

..../





Bienvenue à ceux qui souhaitent venir essayer et partager avec nous un moment de détente et de convivialité.

En temps qu'artiste, musicienne, pédagogue et enseignante, j'aime faire découvrir mes passions.

Cette année, l'audition des élèves de piano a eu lieu le 8 Juin à la salle de l'école saint Saint-Exupéry à Capbreton.

Le conservatoire des Landes a également participé à cette audition avec des élèves de la classe de saxophone.

Nous vous y attendons avec grand plaisir.

Florence et Nathalie

Pour la rentrée prochaine, vous pouvez me contacter au :

06 30 05 15 43.

Bon été à tous.

La pétanque Saubionnaise.

Composition du bureau :

Président d'honneur :

Mr CABALOUÉ Pierre

Coprésident :

Mme HEGUY Valérie

Mr LORMAND Alain

Secrétaire :

Mlle LORMAND Coralie

Secrétaire adjointe :

Mme LORMAND Christelle

Trésorier : Mr BURRET Michel

Trésorier adjoint :

Mr HEGUY Jean-Louis

Membres :

Mr & Mme HONDELATTE Aline et Dominique, Mme CASTILLON Josiane et Mr BARROSO Alain.

La saison 2014 a repris le 23 février avec le 1er concours à Saubion. Les premières qualifications se sont faites le 16 mars en triplettes. La pétanque Saubionnaise compte 25 licenciés cette saison. Les effectifs sont en baisse par rapport à l'année précédente. Nous ne comptons plus que 5 jeunes au club de Saubion. Nous encourageons tous les parents



Saubionnais qui souhaite faire découvrir la pétanque à leurs enfants à venir voir le 23 et 24 Août 2014, le championnat de France jeunes à Soustons.

Cette année encore nous organisons le 4ème régional triplettes qui attire chaque année d'avantages de joueurs hors départements. Il aura lieu le 9 Août à partir de 10h et le dimanche 10 Août : un triplette mixte à 15h. Toutes les dames désireuses de voir de grandes joueuses de notre département sont invitées à les admirer dans la pratique de ce sport.

Cette année encore, nous avons eu l'honneur de représenter Saubion au championnat d'Aquitaine à Pau le 4 Mai. Deux filles seniors se sont qualifiées pour ce championnat. Malheureusement elles ont quittées les terrains de jeu en ¼ de finale sur un score de 12 à 13. Nous félicitons notre coprésidente HEGUY Valérie qui était associée à CASTILLON Josiane.

Amitié sportive.

AGV Saubion

Notre association, affiliée à la gymnastique volontaire, compte 56 adhérentes.

Deux cours sont proposés dans la salle socioculturelle :

- le mardi de 9h15 à 10h15 pour 65€ l'année



- le mercredi de 19h à 20h30 pour 75€ l'année.
La reprise des cours aura lieu les 9 et 10 septembre 2014.
Le premier cours est un essai et ouvert à toutes.

Le bureau :

- présidente : Valérie LARBAIGT
05 58 77 43 71
- vice-présidente :
Hélène JARDIN 06 86 98 53 36
- trésorière : Nathalie
AGUERRE 06 10 95 25 23
- secrétaire : Karine AUFAUVRE
06 16 23 81 37

Comme chaque année nous finissons notre saison autour d'un bon repas et nous repartons avec plaisir au Camden où l'accueil est très chaleureux.



Txikan

Horaires :

- mercredi de 18h à 19h : groupe enfants et débutants
- mercredi de 19h à 21h : groupe intermédiaires
- vendredi de 18h à 20h : du-nuns

Coordonnées :

contact@txikan.com
Tél. : 06 31 33 58 08



VTT

Composition du bureau :

Président d'honneur :
GROCQ Jean Claude
Président : DAGUERRE Bernard
Secrétaire : BOURRAS Patrick
Trésorier : DEFRIAS Jean Paul

Le 25 janvier 2014, l'assemblée générale de l'association CAS Lous Cigalouns s'est tenue au Siège de l'association sous la présidence de Monsieur DAGUERRE Bernard.

Aujourd'hui fort de sa vingtaine de licenciés, le Club Athlétique Saubionnais «Lous Cigalouns» est un club ouvert à tous les adeptes de la randonnée VTT.

Les sorties ont lieu le dimanche matin : rendez vous à 8h30 devant le local du club (lotissement les lauriers 2) où nous vous accueillerons avec plaisir. Les sorties ont lieu principalement dans la forêt des landes autour de Saubion et occasionnellement dans le Pays Basque, le Béarn, ou la Chalosse.

La traditionnelle omelette pascale s'est très bien déroulée avec 130 omelettes servies (asperges, chichons et lardons).

Un grand merci aux deux cuisotots Jean Claude et Patrick.

Cette année 2014, le club a organisé 2 week-end de sorties sportives et familiales :

- Le week-end du 10 et 11 mai à Saint Etienne de Baïgorry.

Pendant 2 jours, les Cigalouns ont pédalé et arpenté les sentiers pentus autour de Saint Etienne de Baïgorry et Saint Jean Pied de Port. Ces sites magnifiques (Munhoa et l'Arradoy), nous ont permis d'assouvir toutes nos envies de nature et de liberté dans un décor chaleureux.

- Le week-end du 7, 8 et 9 juin dans le désert des Bardenas en Espagne.



Durant deux jours, 10 vététistes accompagnés de leurs conjointes ont pu profiter de paysages et de dénivelés extraordinaires. Pendant que les hommes en VTT ont effectué deux randonnées, les femmes ont pratiqué la marche à pied.

Remerciements à Santiago et à son épouse Marysol pour la qualité de l'accueil dans leur gîte rural à VALARENA, les qualités de guide à travers les Bardenas Négras, le tracé du parcours dans les Bardenas Blancas.

Manifestations :

Cette année la 14ème randonnée VTT des fêtes de SAUBION, aura lieu le vendredi matin 15 Août.

Circuit VTT de 15 km, 30 km et 45 km.

Circuit local sur la commune de Saubion.

Randonnée pédestre de 10km.
Inscriptions et départs : zone sportive derrière l'école.

Nous participons aussi à l'animation de notre village.

- **Le traditionnel repas moules frites : le samedi 16 Août** à l'occasion des fêtes locales.

- **Omelette pascale des Cigalouns** : le lundi matin de pâques de 8h30 à 11h30.

Contact : DAGUERRE Bernard
05.58.77.34.61

Courriel :

daguere.bnel@wanadoo.fr

Site web : www.lous-cigalouns.org

Relais Paroissial

Lors des importants travaux effectués dans l'église en 1980 figure le déplacement de l'autel qui était placé au fond du chœur. Il a été démonté et le bas a été installé à sa place actuelle, les prêtres disant la messe face aux fidèles.

Depuis très longtemps je me demande comment cet autel magnifique, en marbre sculpté très finement, et représentant un naufrage, puisse être arrivé dans une petite église comme la notre. Pas de connaissance de marins de Saubion partant en mer à Capbreton. D'autant plus que ce qui ressemble à un phare est sculpté sur le côté gauche. Est-ce un don, est-ce un ex-voto de quelqu'un qui s'est sauvé d'un naufrage ? Il n'apparaît pas sur la liste des objets lors de la séparation de l'église et de l'Etat en 1905, sauf «un vieil autel en bois.»

Et à côté de ce phare on y voit un clocheton sculpté qui ressemble à celui qu'il y a au Cers à Capbreton.

Mais il se trouve que l'Abbé Gabarra, prêtre à Capbreton durant une cinquantaine d'années qui écrivait beaucoup à l'époque, ce qui fait d'ailleurs maintenant le grand bonheur des personnes qui font des recherches, a raconté avec beaucoup d'émotion le naufrage de la Joséphine, bateau chargé d'avoine parti de Pontrieux en Bretagne, en avril 1879.

L'Abbé a été très ému et s'est découvert lorsqu'il a rencontré «quatre étrangers» des naufragés bretons, deux vieillards, un enfant de 13 ans et un homme d'une quarantaine d'années environ. Calmes, graves, leurs mâles et fiers visages inclinés à terre, avec la voix la plus humble de la prière, ils chantaient les litanies de



la SainteVierge. Et nu-pieds, tête nue, ils se dirigeaient vers l'église. Arrivés vers l'autel, ils entonnèrent l'Avé Marie Stella (étoile de la mer), le chant des marins, puis ils s'agenouillèrent pour entendre la messe.

Leur mésaventure maritime débute dix jours plus tôt, le 10 avril 1879. Leur navire, un lougre, parti de Pontrieux, essuie une terrible tempête qui ne cesse de se prolonger. Le mercredi 16, les voiles sont emportées par un vent d'une fureur extraordinaire, abandonnant le bateau aux caprices des l'océan. Le lougre dérive dangereusement toute une journée, se rapprochant dangereusement de la côte. Dans la nuit qui tombe sur le navire, c'est l'angoisse, la fin semble la seule issue. Pourtant au matin la nef résiste encore avant d'être disloquée dans les brisants, l'arrière du bateau est broyé par l'inférieure cadence des vagues. L'équipage se réfugie alors sur le mâts de misaine avant d'agripper trois débris salvateurs de l'avant du navire.

Ballottés, agressés par les déferlantes, les naufragés errent sur ce radeau de fortune. Parmi eux, un mousse se trouve en grande difficulté même si le capitaine Le Moigne le tenait tant bien, que mal dans ses bras. Plusieurs fois, à bout de force, le marin laissa glis-

ser l'enfant qui roula alors le long du mâts. Sur le point d'être englouti dans les flots, les mains des matelots prenaient le relais, et le ramenaient régulièrement auprès du capitaine. Ces angoisses, ces tortures, ou plutôt cette agonie dura jusqu'à quatre heures du matin. La persévérance et le courage de l'équipage leur avaient permis d'attendre la marée descendante. L'avant du navire émergeait nettement et se trouva rapidement à sec. Alors que les naufragés abandonnaient leur mâts bouée, une vague l'emporta au loin. Ils purent regagner le rivage maintenant proche. L'Abbé Gabarra, troublé par leur reconnaissance envers son Dieu de conclure « ils étaient beaux, ces hommes, avec leurs pieds nus, leurs têtes nues, avec leurs haillons tout humides de la tempête... Ils paraissaient grands dans leur simplicité de leur foi toute chrétienne.»

Alors, c'est étonnant la ressemblance de la sculpture de l'autel. Est-ce un hasard? Il n'y a pas de trace d'initiales qui pourraient nous donner une indication sur le sculpteur, mais où est passé le haut de cet autel en 1980 sur lequel nous pourrions peut être y lire la réponse. La question est posée.

Françoise Alexandre

Tonte des pelouses et tous travaux bruyants

Horaires pour la tonte des pelouses et tous travaux bruyants : Les jours ouvrables : de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 19h30
Les samedis : de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00
Les dimanches et jours fériés : de 10h00 à 12h00



Haies & clôtures

Entretien des haies (article 671, 672 et 673 du code civil) : les haies doivent être maintenues à une hauteur maximale de 2 mètres. Les haies doivent être taillées et entretenues régulièrement afin de ne pas occulter la visibilité des automobilistes à certaines intersections du village.

Feux

Par arrêté préfectoral, il est interdit à longueur d'année de faire brûler des branches, des feuilles, des morceaux de bois et toutes sortes de déchets ménagers ou de chantier.



Les déchetteries de Soorts Hossegor, Tyrosse et Bénesse Maremne sont à votre disposition.

Chiens errants

Les propriétaires d'animaux doivent les garder à leur domicile et les tenir en laisse lors des promenades. Tout chien errant sera immédiatement conduit au chenil de la SPA de Capbreton.

Terrain de bi-cross

Interdit aux mobylettes, motos et pocket-bike.

Boulodrome

Interdit à tous types de véhicules.

Chemins forestiers

Interdit aux véhicules à moteur (sauf autorisation spéciale de la Mairie)

Stationnement

Interdit sur les espaces verts et les trottoirs destinés aux piétons.

Tennis : Abonnement été

Après avoir regardé le tournoi de Roland Garros devant le petit écran, à vous de chausser les baskets

et de ressortir la raquette pour un match de Tennis « ludique ou sportif ».

Le cours de tennis vous attend dans la zone sportive derrière l'école.

Cotisation à l'année :

Les cotisations se prennent au secrétariat de la Mairie et sont valables pour un an.

L'adhérent reçoit à ce moment-là une carte perforée qui lui donne accès au court de tennis, ainsi qu'un mot de passe et un identifiant qui lui permettra de réserver le court de tennis via internet.

Les personnes extérieures à la commune de Saubion, peuvent réserver le court «à l'heure» auprès du secrétariat de la Mairie.



Tarifs :

Abonnement pour l'année complète : 80€
 de juin à Décembre : 60€ - location à l'heure : 10€

La taxe de séjour : pourquoi, pour qui, comment ?

La taxe de séjour permet à la commune de financer les dépenses liées à la fréquentation touristique et à la protection des espaces naturels dans un but touristique.

Cette taxe s'applique aux estivants âgés de plus de 13 ans logés en campings, chambres d'hôtes ou locations saisonnières.

A Saubion, la taxe de séjour est fixée à 0,50€.

Cette taxe est due pour chaque nuit passée et doit être réglée directement au logeur.

SIBVA



La commune de SAUBION et le Syndicat Intercommunal de la Basse Vallée de l'Adour vous informent conjointement que le contrôle de votre système d'assainissement non collectif, effectué par un technicien du SIBVA, se déroulera à partir du 28 juillet et jusqu'à fin décembre 2014 sur votre commune.

Un courrier vous sera préalablement envoyé pour une prise de rendez-vous.

Une réunion publique d'information présentée par les techniciens du SIBVA se tiendra le lundi 21 juillet 2014 à 18h30, à la salle des fêtes de SAUBION.

Nous nous tenons à votre disposition pour tout renseignement complémentaire au : 05-58-77-49-75.

La gestion des déchets sur Saubion

LES ORDURES MENAGERES

La collecte des ordures ménagères s'effectue en sacs fermés, dans des bacs de regroupement.

(ATTENTION : les cartons, les végétaux et les encombrants sont à déposer à la déchetterie).

Une fois collectées, les ordures ménagères ne seront pas triées, mais dirigées vers une des deux usines d'incinération (Messanges ou Bénesse-Maremne).

LA DECHETTERIE

On peut y déposer :

- Les déchets encombrants : gravats, ferraille, bois, cartons volumineux,...
- les déchets spécifiques : huile, peintures, solvants, produits phytosanitaires, batteries, déchets de soins,...
- Les déchets de jardin.

Certains déchets seront recyclés, d'autres seront dirigés vers des filières de traitement adaptées.

► Jours d'ouverture des déchetteries les plus proches

- Saint Vincent de Tyrosse : du lundi au samedi
- Soorts-Hossegor : du lundi au samedi et dimanche après-midi

La déchetterie de Soorts-Hossegor est ouverte les jours fériés l'après-midi sauf le 1er janvier, le 1er mai et le 25 décembre.

► Horaires d'ouverture

- de 08h30 à 12h et de 13h15 à 18h30 (*horaires été*)
- de 08h00 à 12h et de 13h15 à 18h (*horaires hiver*)

LES EMBALLAGES ET LE PAPIER

Vous devez déposer au point tri :

- **Le verre** : bocaux, pots, flacons et bouteilles
- **Le papier** : journaux, magazines, enveloppes, brouillons, ...
- **Les emballages métalliques** : conserves, canettes, aérosols, bidons et barquettes
- **Les bouteilles et flaconnages en plastique** : bouteilles alimentaires (soda, eau, lait, huiles,...) flaconnages d'hygiène (gel douche, shampoing,...) et flaconnages d'entretien (liquide vaisselle, lessive ...)



- **Les briques alimentaires** (lait, jus de fruits, soupe,...) et les cartonnettes (céréales, dentifrice,...)

Ces emballages seront recyclés.

➔ **Point tri à votre disposition :**

- Sortie de Saubion, route de Tyrosse - D337
- Camping de la Pomme de pin - D337

LES DECHETS ALIMENTAIRES

Le compostage : une alternative à la poubelle

Chaque français jette par an 79 kg de déchets alimentaires. Si 20 kg sont considérés comme du gaspillage alimentaire, les 59 kg restants, composés principalement d'épluchures et de restes de repas, peuvent être traités à la maison. Faire du compostage permet ainsi d'obtenir un produit de qualité mais surtout de détourner de la poubelle ses déchets de cuisine.

Le compostage : de la cuisine au jardin

En fonction de la superficie de son jardin ou de la quantité de déchets, il existe deux solutions pour composter :

- En bac : Le composteur nécessite peu de place et il est fermé. Les déchets ne sont donc pas visibles et ne sont pas soumis aux intempéries

En tas : il n'y a pas de contraintes de volumes, donc la quantité de déchets verts à composter n'est pas restreinte.

Pour ces deux compostages, seule la méthode change car la façon de composter est la même. On dépose des déchets de cuisine et de jardin et la nature opère toute seule.

Vous obtiendrez un amendement organique naturel, idéal pour votre jardin ou votre potager,

Retrouver ce guide en mairie ou en téléchargement sur www.sitcom40.fr

RÉCUPÉRATION DES VÊTEMENTS PAR L'ASSOCIATION VOISINAGE

Conteneur au point tri, sortie de Saubion, route de Tyrosse

Comment obtenir un composteur ?

Le SITCOM Côte sud des Landes met gratuitement à disposition un composteur individuel (un par foyer), à tous ceux qui souhaitent composter les déchets de cuisine : épluchures de légumes, restes de légumes, de fruits, de pâtes, de purée, de riz, marc de café, pain...

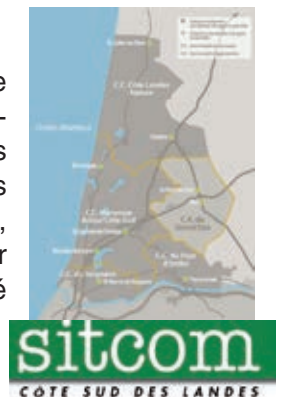


Pour retirer un composteur : appeler au SITCOM au 05 58 72 03 94

228 composteurs ont été distribués sur la commune de Saubion, soit un taux d'équipement de 43%.

SITCOM Côte sud des Landes : collecte et traitement des déchets ménagers et assimilés

Syndicat mixte, le SITCOM Côte sud des Landes compte 76 communes, qui adhèrent par le biais de communauté de communes (Seignanx, Côte Landes Nature, Pays d'Orthe, Marenne Adour Côte sud) ou de communauté d'agglomération (Grand Dax).



Le SITCOM est un service public en régie, financé par :

- les contributions des adhérents,
- la redevance spéciale (commerçants, artisans, professions libérales...),
- les redevances spécifiques (mise à disposition de bennes, de fûts d'huile...).

Il collecte et traite 220 000 tonnes par an, tous déchets confondus.

**Plus d'infos sur www.sitcom40.fr
Des dépliants sont à votre disposition au secrétariat de la Mairie**

Etat Civil

Naissances

BLOUET LE COQUIL Charlie, Marie, Marguerite	le 03/08/2013
CERA DELANCHY Rose, Simone	le 08/11/2013
DUMONT Antoine	le 13/11/2013
LANCELOT Ewen, Camille	le 17/04/2013
LECLERC Sacha, Denis, Jean Marc	le 07/08/2013
MARTINEZ Yban, Raymond, Daniel	le 01/03/2013
NISTL JOSTEN Luke, Xan	le 17/02/2013
PICHELIN Sacha, Inés	le 09/01/2013
QUERUAU LAMERIE Mael, Thibault, Nicolas	le 24/03/2013
ROUVRAIS Lorenne	le 18/02/2013
SAULNIER Julia, Muriel, Lyda	le 20/04/2013
VITALIS Edouard, Maxence	le 19/08/2013

Reconnaissances

MARTINEZ Cédric, Grégoire, Scipion et HERAUD Julie	le 20/02/2013
---	---------------

Mariages

DE GOROSTARZU Gratianna, Marie Thérèse et CALABRESE Jean Marie, Léonard	le 17/08/2013
JACQUET Aurélie, Héléne et DREYFUS Pierre, Fabrice	le 06/09/2013
MEMBRE Barbara, Rosane et DESAINT Fabrice, Paul, Marcel	le 07/09/2013

Décès

BODIN Eric, Bertrand, Joseph	le 17/08/2013
CABANNES Veuve LAFOURCADE Marie	le 21/11/2013
DUCASSE Epouse HICAUBER Germaine, Marie	le 13/11/2013

Transcriptions de décès

LACAVE Vital, Pierre	le 18/11/2013
----------------------------	---------------

2014

- 13 juillet** : Kermesse paroissiale
- 15 au 17 août** : Fête locale
- 5 septembre** : Concours de belote
- 7 septembre** : Bal à papa
- 19 septembre** : Nuit du patrimoine
- 12 octobre** : Bal à papa
- 26 octobre** : LOTO du comité des fêtes
- 14 novembre** : Concours de belote
- 6 décembre** : Téléthon
- 12 décembre** : Concours de belote
- 31 décembre** : Réveillon de la St Sylvestre

2015 :

- 25 janvier** : LOTO de l'APE
- 30 janvier** : Soirée Gasconne
- 28 février** : Repas de l'ACCA
- 1^{er} mai** : Bal à papa



Bulletin Municipal n°18
Juillet 2014



Une date à retenir ! vendredi 19 septembre 2014

Quelques ingrédients indispensables :

- Une **douce soirée** de septembre
- Une dose de **découverte**
- **Plaisir à partager** : à volonté
- Quelques grammes de **poésie**
- Le tout **saupoudré de lumière**

Cette année, la **Nuit du Patrimoine** organisée en collaboration avec MACS se déroule sur notre commune de Saubion.

Venez partager une soirée en vous laissant guider par la douceur des lumières.

Surveillez le programme dans votre boîte aux lettres !!

